

51515-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby súvisiace so zahraničnou hospodárskou pomocou – 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas

OJ S 16/2026 23/01/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: eva.theis@giz.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou orgánu ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas

Opis: Brief information about the project The Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH is implementing the project "Resilient Puna: Ecosystem-based adaptation for communities and sustainable high Andean landscapes in Peru". The project is financed by the German cooperation (BMZ), the Green Climate Fund (GCF) and the Canadian Cooperation (GAC), in addition to the counterpart of the Peruvian government. The project works with the Ministry of Agrarian Development and Irrigation (MIDAGRI), Profonanpe (Peru's environmental fund), the National Service of Natural Areas Protected by the State (SERNANP) and The Mountain Institute (IdM). The "Resilient Puna" project contributes to restoring, conserving and better managing the ecosystem of the Peruvian puna. To this end, it promotes ecosystem-based adaptation (EbA) measures, which serve to make agriculture, livestock and communities more resilient to climate change in the prioritized districts of the departments of Arequipa, Cusco, Puno, Lima (Yauyos) and Apurímac, and its promote their active and equitable participation in agricultural and livestock value chains. It also supports the establishment of a long-term financial mechanism for communities to restore wetlands, grasslands and water reservoirs. Finally, the project aims to align and leverage public and private financing for EbA measures and Climate Resilient Value Chains and incorporate EbA approach in different multilevel public instruments, also considering the mainstreaming of gender, intergenerational and intercultural approaches. The project activities are organized into three components: - Component 1: Puna ecosystems are better restored, conserved, and managed to support climate-resilient livelihoods, through the implementation of EbA measures. - Component 2: Public and private investments aligned and leveraged to scale EbA measures. - Component 3: Multilevel territorial governance for the incorporation of EbA measures. According to the intervention logic proposed by the Resilient Puna project, through component 1, communities will receive funds to implement Local Initiatives that consist in integrating EbA measures into value chains (e.g Andean crops and camelids) to make them more resilient. These communities will conform Community Monitoring Committees that will

set up a baseline, and they will collect information the measure the impact of the EbA measures. They will lead and facilitate the community monitoring process to assess socio-economic, ecosystem and ecosystem service impacts.

Identifikátor postupu: a3aae58a-c0a0-4ea6-9b1f-0192087adef

Interný identifikátor: 81322411

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 75211200 Služby súvisiace so zahraničnou hospodárskou pomocou

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79300000 Prieskum trhu a ekonomický prieskum; prieskum verejnej mienky a štatistika

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Peru

Doplňujúce informácie: see annexes 5 and 6, Terminos de Referencia

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTJL4J943# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas

Opis: General Objective: Technical and scientific support in monitoring the Resilient Puna project indicators to measure project impacts as indicated in its logical framework. Quantify and generate evidence of the multiple benefits (social, economic, and environmental) of ecosystem-based adaptation measures implemented by communities, producer associations, and/or cooperatives that have been financed by the Puna Facility, the financial mechanism of the Resilient Puna Project. Specific Objectives are the strengthening of community monitoring and data collection to measure project indicators, data analysis and development of studies on the effectiveness of EbA measures, development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions as a result of the implementation of EbA measures in the high Andean ecosystems of southern Peru. The contractor will be responsible for the activities of Work Packages 1: Development and implementation of a methodology for data collection, transfer and analysis and Work Package 3: Development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions due to the implementation of AbE measures in the high Andean ecosystems of southern Peru. The contractor provides technical /consulting support to the project through the activities of Work Package 2: Management, transfer and analysis of information and results. This includes among others in WP 1 a Georeferenced database of monitored variables of the monitoring sites (community and complementary points of field researchers) and the organization of training workshops, in WP 2 the promotion of scientific research linked to the measurement of the impact of EbA measures in the high Andean zone, involving 10 master's and/or doctoral researchers from the project's regions in the process of data collection and analysis for the project's indicators and the indicators prioritized by the communities. For this purpose, alliances with the universities of Cuzco, Puno, Apurimac, Arequipa and Lima should be established by the contractor. In WP 3 among others a methodological proposal to measure the reduction of greenhouse gas emissions in the Puna ecosystems as a consequence of the implementation of AbE measures and a study based on the results of the two pilots evaluated in the scope of two local initiatives, with proposals to improve the parameters in the exact methodology based on the analyzed data.

Interný identifikátor: 81322411

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 75211200 Služby súvisiace so zahraničnou hospodárskou pomocou

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79300000 Prieskum trhu a ekonomický prieskum; prieskum verejnej mienky a štatistika

Možnosti:

Popis možností: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Peru

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 45 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Ďalšie informácie o obnovení: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: - Strategies to optimise resource use and reduce emissions will be promoted, such as the promotion of sustainable transport options and the application of eco-efficient practices. - CO2-compensation of all flights

Cieľ strategického verejného obstarávania: Inovatívny nákup

Opis: WP 1+2 Development of a methodology to collect, transfer, manage and analyse data and information WP 3 Development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions through the implementation of EbA measures in the high Andean ecosystems of southern Peru

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: - During workshops, exhibitions, forums, presentations and other events to be carried out as part of the consultancy, parity must be ensured both in panels and attendees, with a minimum of 30% of the underrepresented gender. - Ensure the active participation (attendance, proposals, decision-making) of women (Quechua-speaking and of various ages) throughout the data collection and analysis process, considering methodologies that promote this. For example, distribute women and men of different ages to ensure the collection of differentiated perspectives. - The project works in "indigenous" areas and with farming communities. This requires a safeguards risk rating of B. The project documents published by the GCF for FP226 must be respected here. - The design and implementation of activities under the contract will be framed in a context-sensitive and conflict-prevention approach, recognising the socio-economic and cultural diversity of the region. - Prioritise bilingual local researchers (Quechua and Spanish) and/or use local translators.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Adaptácia na zmenu klímy, Zmiernenie zmeny klímy, Prevencia a kontrola znečisťovania

Podporovaný sociálny cieľ: Prístupnosť pre všetkých, Etnická rovnosť, Rovnosť žien a mužov, Spravodlivé pracovné podmienky, Iné

Inovačné obstarávanie: Obstarávané stavebné práce, tovar alebo služby zahŕňajú inováciu procesov., Obstarávané stavebné práce, dodávky tovaru alebo služby zahŕňajú činnosti v oblasti výskumu a vývoja.

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (75%) 1.1 Gestión de 2 proyectos de adquisición y contratación según las normas de la GIZ, la UE o donantes similares, 20% 1.2 Gestión de 2 proyectos que impliquen el despliegue de expertos locales a corto plazo, incluyendo la contratación, la dirección y los pagos, 20% 1.3 Dos (2) proyectos de adaptación al cambio climático en el sector ambiental o de agricultura implementado en la región Altoandina del Perú, 20% 1.4 2 proyectos relacionados con el monitoreo comunitario de intervenciones en el sector ambiental o de agricultura, 15% 2. Regional experience (25%)

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 250,000 EUR (net, in words: two hundred fifty thousand). 2. At least 3 reference projects in the technical field "Estudios socioeconómicos y ambientales relacionados con la adaptación al cambio climático" and at least 3 reference projects in the region South America in the last 36 months.

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1 million EUR (net).

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 20 persons.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Assessment of technical eligibility / weighted criteria for the selection of candidates - Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (75%) 1.1 Gestión de 2 proyectos de adquisición y contratación según las normas de la GIZ, la UE o donantes similares, 20% 1.2 Gestión de 2 proyectos que impliquen el

despliegue de expertos locales a corto plazo, incluyendo la contratación, la dirección y los pagos, 20% 1.3 Dos (2) proyectos de adaptación al cambio climático en el sector ambiental o de agricultura implementado en la región Altoandina del Perú, 20% 1.4 2 proyectos relacionados con el monitoreo comunitario de intervenciones en el sector ambiental o de agricultura, 15% 2. Regional experience (25%)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 100,00

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Price criteria for "Bestangebots-Quotienten-Methode"

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Opis: To determine the most economical bidder, the total number of points achieved is entered here by the awarding authority according to the technical evaluation. Only tenders with a technical score of at least 500 points will be evaluated. Technical tenders with fewer points are rejected as technically unsuitable.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Opis: To determine the most economical bidder, the total number of points achieved is entered here by the awarding authority according to the technical evaluation. Only tenders with a technical score of at least 500 points will be evaluated. Technical tenders with fewer points are rejected as technically unsuitable.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk prah: Minimálny počet bodov

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 500

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 09/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTJL4J943/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTJL4J943>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 11/03/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTJL4J943>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registračné číslo: 993-80072-52

Poštová adresa: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Mesto: Eschborn

PSČ: 65760

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Krajina: Nemecko

E-mail: eva.theis@giz.de

Telefón: +49 6196793681

Fax: +49 6196791115

Internetová adresa: <https://www.giz.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammern des Bundes

Registračné číslo: 022894990

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53113

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internetová adresa: <https://www.bundeskartellamt.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 3366f8fc-38fa-4fdf-b519-9750047a80ca - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 21/01/2026 16:25:12 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 51515-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 16/2026

Dátum uverejnenia: 23/01/2026